



dysgucymraeg.cymru  
learnwelsh.cymru  
Ceredigion, Powys a Sir Gâr  
Ceredigion, Powys & Carmarthenshire

# Bwletin i Ddysgwyr

Ceredigion Powys a Sir Gâr

Mehefin 2024



# Cyw Cynnar!

Dim ond £50 ar gyfer eich cwrs nesaf – cofrestrwch erbyn 31 Gorffennaf.

Early Bird!

Just £50 for your next course – sign up by 31 July.

Defnyddiwch ein côd 'CYW24'.

Use our 'CYW24' code.



dysgucymraeg.cymru  
learnwelsh.cymru



CYMRAG  
Dysgu  
Learn

## Cynnig Cyw Cynnar

Mae [cyrсияu 2024/5](#) bellach wedi eu llwytho i [dysgucymraeg.cymru](#) a dylech fod wedi derbyn dolen i gofrestru ar eich cwrs dilynol.

Byddwch yn talu dim ond £50 (yn lle £100) wrth gofrestru a thalu cyn 31 Gorffennaf 2024.

Os nad yw hyn wedi digwydd ebostrwch [dysgucymraeg@aber.ac.uk](mailto:dysgucymraeg@aber.ac.uk) am arweiniad.

### [Clybiau Cymorth 2024](#)

Awr o adolygu ar-lein ar gyfer dysgwyr lefel Mynediad a Sylfaen ar ddechrau Gorffennaf 2024.

### [Cwrs Haf dau ddiwrnod wyneb yn wyneb](#)

Aberystwyth rhwng 24-28 Mehefin 2024  
Caerfyrddin 24-25 Mehefin 2024  
Llandrindod o 24 Mehefin 2024  
Y Drenewydd 3-4 Gorffennaf 2024

**Tîm Dysgu Cymraeg**  
**Ceredigion Powys Sir Gâr**  
[dysgucymraeg@aber.ac.uk](mailto:dysgucymraeg@aber.ac.uk)

## Early Bird Discount

Our [2024/5 courses](#) can now be seen at [learnwelsh.cymru](#) - you've been emailed a link to register on your follow-on course.

You will pay just £50 (50% off) if you register and pay by 31 July 2024.

If this has not happened, please email us on [learnwelsh@aber.ac.uk](mailto:learnwelsh@aber.ac.uk) for advice.

### [Clybiau Cymorth 2024](#)

Free online hour long revision sessions for Mynediad and Sylfaen level learners from 1st of July.

### [Two day in person Summer Courses](#)

Aberystwyth rhwng 24-28 June 2024  
Carmarthen 24-25 June 2024  
Llandrindod Wells from 24 June 2024  
Newtown 3-4 July 2024

**Learn Welsh Team**  
**Ceredigion Powys Carmarthenshire**  
[learnwelsh@aber.ac.uk](mailto:learnwelsh@aber.ac.uk)



# Clwb Cymorth: Mynediad

Sesiynau adolygu ar-lein yn ystod Gorffennaf dan arweiniad tiwtor | 5-6pm Dydd Mawrth

Free 1 hour revision sessions for Mynediad level learners during July 2024 | 5-6pm Tuesdays

Ddiwrnod Day	Dyddiad Date	Thema Theme	Iaith y De South	Iaith y Gogledd North
Mawrth	02/07/24	Gorffennol/Amherffaith "Es i/Ro'n i" ayyb Past/Imperfect Tense "Es i/Ro'n i" ayyb	<a href="#">AD24-01-M-w1de</a>	<a href="#">AD24-02-M-w1gog</a>
Mawrth	09/07/24	"Mae gyda fi" "I have"	<a href="#">AD24-03-M-w2de</a>	<a href="#">AD24-04-M-w2gog</a>
Mawrth	16/07/24	Y Dyfodol Future Tense	<a href="#">AD24-05-M-w3de</a>	<a href="#">AD24-06-M-w3gog</a>
Mawrth	23/07/24	Treigladau/Meddiant "fy...i" Mutations / Possession "fy...i"	<a href="#">AD24-07-M-w4de</a>	<a href="#">AD24-08-M-w4gog</a>

# Clwb Cymorth: Sylfaen

Sesiynau adolygu ar-lein yn ystod Gorffennaf dan arweiniad tiwtor | 5-6pm dydd Llun (gogledd) a dydd Mercher (de)

Free 1 hour revision sessions for Sylfaen level learners during July 2024 | 5-6pm Mondays (north) and Wednesdays (south)

Ddiwrnod Day	Dyddiad Date	Thema Theme	Iaith y De South (Wednesdays)	Iaith y Gogledd North (Mondays)
Llun-gog Mercher-de	01/07/24 03/07/24	"Baswn i/Taswn i" Expressing a wish or intention	<a href="#">AD24-09-S-w1de</a>	<a href="#">AD24-10-S-w1gog</a>
Llun-gog Mercher-de	08/07/24 10/07/24	Goddefol "Ces i fy ngeni" Passive	<a href="#">AD24-11-S-w2de</a>	<a href="#">AD24-12-S-w2gog</a>
Llun-gog Mercher-de	15/07/24 17/07/24	Gorffennol/Amherffaith/Dyfodol Revision of tenses "Wnes i/wna i" ayyb	<a href="#">AD24-13-S-w3de</a>	<a href="#">AD24-14-S-w3gog</a>
Llun-gog Mercher-de	22/07/24 24/07/24	Cymal enwol "bod" Noun clauses	<a href="#">AD24-15-S-w4de</a>	<a href="#">AD24-16-S-w4gog</a>

# Cwrs Haf Llandrindod

## Llandrindod Wells Summer Course

Celf o Gwmpas, Heol Tremont Road, Llandrindod Wells  
Mehefin June 24-05 Gorffennaf July 2024

09:30 - 15:30  
**£15**  
Archebwch eich lle erbyn:  
Book you place by:  
14/06/24

Lefel   Level	Iaith y De   South Walian
Blasu Taster Class (Am ddim! / free!)	<a href="#">AT24-61-CH-B-de</a>
Mynediad 1 a 2   Entry 1 & 2	<a href="#">AT24-62-CH-M-de</a>
Sylfaen 1 a 2   Foundation 1 & 2	<a href="#">AT24-63-CH-S-de</a>
Canolradd 1 a 2	<a href="#">AT24-64-CH-C</a>
Uwch 1 i a ii	<a href="#">AT24-65-CH-U+</a>

Cofrestrwch ar lefel y cwrs an  
feyd y wythnosol.  
Click on the course codes  
for more info.

Cofrestrwch ar lefel eich dosbarth wythnosol presennol  
Register on the level of your current weekly class



dysgucymraeg.cymru  
learnwelsh.cymru  
Ceredigion, Powys a Sir Gâr  
Ceredigion, Powys & Carmarthenshire



PRIFYSGOL  
**ABERYSTWYTH**  
UNIVERSITY



# Cwrs Haf Aberystwyth

## Aberystwyth 2-day Summer Course

Adeilad Yr Arglwydd Lord Milford Building  
Campws Gogerddan Campus  
Mehefin 24-28 June 2024

24-28 Mehefin  
09:30 - 15:30  
**£15**  
Archebwch eich lle erbyn:  
Book you place by:  
14/06/24

Lefel   Level	Iaith y De   South Walian
Blasu Taster Class (Am ddim! / free!)	<a href="#">AT24-47-CH-B-de</a>
Mynediad 1   Entry 1	<a href="#">AT24-48-CH-M1-de</a>
Mynediad 2   Entry 2	<a href="#">AT24-49-CH-M2-de</a>
Sylfaen 1 a 2   Foundation 1 & 2	<a href="#">AT24-50-CH-S-de</a>
Canolradd 1 a 2	<a href="#">AT24-51-CH-C</a>
Uwch 1 i a ii	<a href="#">AT24-52-CH-U12</a>
Uwch 3 i a ii	<a href="#">AT24-53-CH-U3</a>

Cofrestrwch ar  
lefel y cwrs  
anfeyd y wythnosol.  
Click on the  
course codes  
for more info.

Cofrestrwch ar lefel eich dosbarth wythnosol presennol  
Register on the level of the class you are currently attending



dysgucymraeg.cymru  
learnwelsh.cymru  
Ceredigion, Powys a Sir Gâr  
Ceredigion, Powys & Carmarthenshire



PRIFYSGOL  
**ABERYSTWYTH**  
UNIVERSITY



# Cwrs Haf Caerfyrddin

## Carmarthen 2-day Summer Course

Adeilad Dysgu ac Addysgu | Teaching and Education Building  
Prifysgol y Drindod Dewi Sant Trinity St David University, College Road  
Mehefin 24-25 June 2024

24-25 Mehefin  
09:30 - 15:30  
**£15**  
Archebwch eich lle erbyn:  
Book you place by:  
14/06/24

Lefel   Level	Iaith y De   South Walian
Blasu Taster Class (Am ddim! / free!)	AT24-54-CH-B-de
Mynediad 1   Entry 1	AT24-55-CH-M1-de
Mynediad 2   Entry 2	AT24-56-CH-M2-de
Sylfaen 1 a 2   Foundation 1 & 2	AT24-57-CH-S-de
Canolradd 1 a 2	AT24-58-CH-C
Uwch 1 i a ii	AT24-59-CH-U12
Uwch 3 i a ii	AT24-60-CH-U3

Click on the level of your current class to see the course codes for more info.

**Cofrestrwch ar lefel eich dosbarth wythnosol presennol**  
Register on the level of the class you are currently attending



dysgu.cymraeg.cymru  
learn.welsh.cymru  
Ceredigion, Powys a Sir Gâr  
Ceredigion, Powys & Carmarthenshire



1878 PRIFYSGOL  
**ABERYSTWYTH**  
UNIVERSITY



# Cwrs Haf y Drenewydd

## Newtown Summer Course

Grŵp NPTC Group  
Coleg y Drenewydd | Newtown College  
Gorffennaf 03-04 July 2024

09:30 - 15:30  
**£15**  
Archebwch eich lle erbyn:  
Book you place by:  
14/06/24

Lefel   Level	Iaith y De   South Walian
Blasu Taster Class (Am ddim! / free!)	AT24-61-CH-B-de
Mynediad 1 a 2   Entry 1 & 2	AT24-62-CH-M-de
Sylfaen 1 a 2   Foundation 1 & 2	AT24-63-CH-S-de
Canolradd 1 a 2	AT24-64-CH-C
Uwch 1 i a ii	AT24-65-CH-U+

Click on the level of your current class to see the course codes for more info.

**Cofrestrwch ar lefel eich dosbarth wythnosol presennol**  
Register on the level of your current weekly class



dysgu.cymraeg.cymru  
learn.welsh.cymru  
Ceredigion, Powys a Sir Gâr  
Ceredigion, Powys & Carmarthenshire

# Cwrs Penwythnos yng Nghaerfyrddin

**Ble:** Campws Caerfyrddin, Prifysgol Cymru  
Y Drindod Dewi Sant

**Pryd:** 5-7 Gorffennaf 2024

**Pris:** £50

- Cyfle i gwrdd â dysgwyr a thiwtoriaid, cymdeithasu a mwynhau Gŵyl Canol Dre Caerfyrddin.
- Llety, gwersi, gweithgareddau, a bwyd yn rhan o'r pris.
- I weld amserlen y penwythnos, sganiwch y côd QR.

Os oes cwestiwn gyda chi, cysylltwch â  
[swyddfa@dysgucymraeg.cymru](mailto:swyddfa@dysgucymraeg.cymru)

**Where:** Carmarthen Campus, University of Wales Trinity  
Saint David

**When:** 5-7 July 2024

**Cost:** £50

- Immerse yourself in the Welsh language, meet other learners and tutors, and enjoy Carmarthen's Gŵyl Canol Dre festival.
- Accommodation, lessons, activities, and food are included in the price.
- Please find the weekend's timetable by scanning the QR code.

If you have any questions, please  
contact [office@learnwelsh.cymru](mailto:office@learnwelsh.cymru)



[dysgucymraeg.cymru](http://dysgucymraeg.cymru)  
[learnwelsh.cymru](http://learnwelsh.cymru)



**Cofrestru erbyn / Register by:**  
16/06/24



**Pob lwc!**



**Pob lwc i bawb sy'n sefyll arholiadau CBAC dros yr wythnosau nesaf - mae sesiynau adolygu ar gael fan hyn.**

The best of luck to all our candidates sitting WJEC exams over the next few weeks - our revision sessions can be seen here.



dysgucymraeg.cymru  
learnwelsh.cymru  
**Ceredigion, Powys a Sir Gâr**  
**Ceredigion, Powys & Carmarthenshire**

# Eisiau helpu dysgwyr?

## Beth am ymuno â chynllun Siarad?

Cyfle i gefnogi dysgwyr  
gyda sesiynau sgwrsio anffurfiol.



dysgucymraeg.cymru  
learnwelsh.cymru



CYMRAG

Dysgu  
Learn

# Eisiau ymarfer eich Cymraeg?

## Beth am ymuno â chynllun Siarad?

Cyfle i fwynhau sgwrsio gyda  
siaradwr Cymraeg.

Addas ar gyfer lefelau Canolradd, Uwch a Gloywi.



dysgucymraeg.cymru  
learnwelsh.cymru



CYMRAG

Dysgu  
Learn





## Sgwrsio Fin Nos

Nos Fercher olaf y mis (fel rheol)

19:00 - 20:00 Mercher, 12 a 26 Mehefin 24

i gael dolen / for a link

Jaci Taylor [jmt@aber.ac.uk](mailto:jmt@aber.ac.uk)

Croeso i ddysgwyr ar bob lefel  
Learns at all levels are welcome



dysgucymraeg.cymru  
learnwelsh.cymru  
Ceredigion, Powys a Sir Gâr  
Ceredigion, Powys & Carmarthenshire



### Her ddarllen yr haf!

Beth am ddarllen nofel Gymraeg dros yr haf? Dyma stori gyffrous iawn am anturiaethau bachgen o ardal Aberystwyth ym myd y Mabinogi.

Cafodd y nofel ei hysgrifennu ar gyfer pobl ifanc, ond mae'r Gymraeg yn addas i ddysgwyr ar lefel Uwch 1 ac Uwch 2.

Gallwch chi ddarllen cyfweiliad diddorol gyda'r awdur a phobl eraill [yma](#), ac mae taflenni geirfa i'ch helpu chi [yma](#).

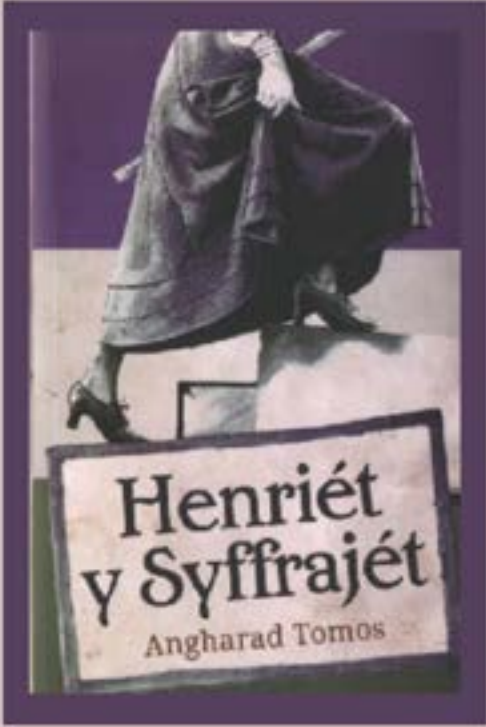
Bydd cyfle i gwrrdd ag Alun Davies, yr awdur, mewn sesiwn holi ac ateb ar Zoom ar nos Iau 10fed Hydref am 7.

Os hoffech chi ymuno â ni, anfonwch e-bost at [rivl@aber.ac.uk](mailto:rivl@aber.ac.uk), a byddwch chi'n derbyn dolen trwy e-bost yn nes at y dyddiad.



dysgucymraeg.cymru  
learnwelsh.cymru  
Ceredigion, Powys a Sir Gâr  
Ceredigion, Powys & Carmarthenshire

# Sesiwn i Ddysgwyr: Henriét y Syffrajét – y llyfr a'r hanes



---

7.00yh // nos Fawrth

18 Mehefin 2024 // dros  
Zoom

---

Cyfle i ddysgwyr o bob lefel  
glywed mwy am y llyfr hwn  
gyda'r awdur Angharad  
Tomos

---

Ebostiwch

[post@cymdeithas.cymru](mailto:post@cymdeithas.cymru) am  
ddolen





# JESS BWCA

7.30YH  
TOCYNNAU NÔS £10

CÔR BLAENPORTH  
MARI KELLY  
HOWNI SHANTY GROUP  
WELSH WHISPERER  
GWESTAI ARBENNIG FAW  
IWCADWLI  
CLWB PÊL DROED ABERPORTH  
MEWN CYMERIAD  
YSGOL GYNRADD ABERPORTH

10.30 YB - 6.30YN  
AM DDIM

CYFLWYNYDD Y DYDD: CLIVE DAVIES

GWEITHDAI:  
PÊL DROED  
LEGO

BAR GAN Y SHIP ABERPORTH  
PITSA DE  
TARTEN  
GOLWG Y MÔR

MEHEFIN  
22  
JUNE

NEUADD BENTREF  
ABERPORTH

FACEBOOK/GŴYL FACH  
ABERPORTH

# Clwb C Aberystwyth

Home Café, Heol y Wig | Pier Street, Aberystwyth

Bob bore lau Every Thursday 11:00 - 12:00

Cysylltwch â Contact Jacqueline Willmington

[j.willmington@btinternet.com](mailto:j.willmington@btinternet.com)



[dygucymraeg.cymru](http://dygucymraeg.cymru)  
[learnwelsh.cymru](http://learnwelsh.cymru)  
Ceredigion, Powys a Sir Gâr  
Ceredigion, Powys & Carmarthenshire

Croeso i bawb, yn enwedig i ddysgwyr lefel Mynediad Sylfaen a Chanolradd!

All learners are welcome, especially those on Entry, Foundation & Intermediate levels

## Paned a Sgwrs i Ddysgwyr Cymraeg a Siaradwyr Newydd



Sgwrs fer ar thema

**Fy Hoff Le** (15-20 munud)

yna paned a sgwrs anffurfiol  
i bawb gael ymarfer eu  
Cymraeg

Caffi Llyfrgell Genedlaethol  
Cymru, Aberystwyth  
10.30 - 11.30

bore Sadwrn cyntaf pob mis

**Croeso mawr i bawb  
o bob gallu!**

Yn ymgyddwr  
**Aberystwyth**

## BETH AMDANI!



## WYTHNOS BYW'N GYMRAEG



Pump diwrnod llawn antur yng Ngorllewin Cymru.  
Y bwriad hefyd yw codi hyder yn y Gymraeg gyda  
llawer o weithgareddau diddorol.

Llety: Garth Newydd, Llanbed  
Ceredigion SA48 7AA

Am fwy o wybodaeth ewch i [www.paned.cymru](http://www.paned.cymru)





# SOFFA I 5K

# TREGARON

18+

CWRS RHEDEG 6 WYTHNOS | 6 WEEK RUNNING COURSE

BOB NOS FAWRTH O | EVERY TUESDAY FROM: 4/6/24

18:00

CWRDD YN | MEETING AT: CORS CARON

ARWAIN AT | LEADING UP TO  
PARKRUN ABERYSTWYTH

I GOFRESTRU | TO REGISTER  
[RHODRI.FRANCIS@CEREDIGION.GOV.UK](mailto:RHODRI.FRANCIS@CEREDIGION.GOV.UK)

NEU SGANIWCH  
OR SCAN





# Y Cwis Mawr

**Rowndiau Ceredigion**

- Dydd Llun Mehefin 3ydd - 11.00  
Ffynnon, Llandysul
- Nos Fercher Mehefin 12fed - 7.00  
Llain y Castell, Llambed
- Nos Iau Mehefin 13eg - 7.00  
Neuadd y Cwrwgl, Llechryd
- Nos Iau Gorffennaf 7fed - 7.00  
Yr Hwb, Penparcau

Cwis Cymraeg addas i ddysgwyr  
Croeso i bawb

I gymryd rhan cysylltwch â:  
[cered@ceredigion.gov.uk](mailto:cered@ceredigion.gov.uk)



MENTRAU IAITH



## Cerddwyr Cylch Teifi

10:30 - 12:30 **Sadwrn unwaith y mis | Monthly on Saturdays**  
**Sadwrn 8 Mehefin | Ardal Dinas Cross**  
**Clwb cerdded fisol, croeso i bob lefel**  
**Monthly walking club, all levels welcome**  
Cyswllt | Contact [philippa.gibson@gmail.com](mailto:philippa.gibson@gmail.com) 01239 654561

# Ciwb Hwb Maldwyn

Bore Mawrth dwywaith y mis 10.30 - 11.30 Croeso i bob lefel  
Tuesdays - twice a month 10:30 - 11:30 All levels welcome

Cwrdd Next meetings

20 Chwefror; 5 a 19 Mawrth; 9 a 23 Ebrill; 7 a 21 Mai; 4 a 18 Mehefin; 2 a 16 Gorffennaf

Cyswllt | Contact Mererid Roberts [mhr7@aber.ac.uk](mailto:mhr7@aber.ac.uk)



[dysgucymraeg.cymru](http://dysgucymraeg.cymru)  
[learnwelsh.cymru](http://learnwelsh.cymru)  
Ceredigion, Powys a Sir Gâr  
Ceredigion, Powys & Carmarthenshire

## Coffi a Chlonc

Trefaldwyn / Zoom

13:00 Llun 1af a 3ydd y mis

13:00 1st & 3rd Monday of the month

Addas i bob lefel | Suitable for learners at all levels

[dianenorrell@hotmail.com](mailto:dianenorrell@hotmail.com)



[dysgucymraeg.cymru](http://dysgucymraeg.cymru)  
[learnwelsh.cymru](http://learnwelsh.cymru)  
Ceredigion, Powys a Sir Gâr  
Ceredigion, Powys & Carmarthenshire



1872  
PRIFYSGOL  
ABERYSTWYTH  
UNIVERSITY



**GaFi**

Teithiau Cerdded yn y Drenewydd  
11 Mai, 15 Mehefin, 13 Gorffennaf 2024  
Cwrdd 10am Hafan yr Afon  
Pannod a sgwrs ar ôl y dro, croeso i siaradwyr  
naturiol a newydd o bob lefel ac oed.

Welsh Walks in Newtown  
11 May, 15 June, 13 July 2024  
Meet 10am Hafan yr Afon  
A cuppa and chat after the walk, every level of Welsh  
learner welcome.

dlg@aber.ac.uk



dysgucymraeg.cymru  
learnwelsh.cymru  
Ceredigion, Powys a Sir Gâr  
Ceredigion, Powys & Carmarthenshire

**CLWB Y DDERWEN**

CLWB SGWRSIO NEWYDD I DDYSGWYR YN LLANIDLOES

Cyfle am sgwrs efo dysgwyr  
Cymraeg eraill

Bob bore dydd Llun, 10.30am

Y Trewythen, Llanidloes

Manylion gan Sue Hyland:  
sueh52@btinternet.com



dysgucymraeg.cymru  
learnwelsh.cymru  
Ceredigion, Powys a Sir Gâr  
Ceredigion, Powys & Carmarthenshire



**Welsh Conversational Group**

Llyfrgell Croesoswallt  
oswestry.library@shropshire.gov.uk

Fridays  
11am-12pm

Free, but please book your place

Shropshire Libraries  
Learn, explore, discuss

Shropshire Council

**siop siarad**

Cyfle anffurfiol i ymarfer eich Cymraeg a dysgu mwy am yr iaith

An informal opportunity to practice your Welsh and learn more about the language

3RD WEDNESDAY OF THE MONTH  
3YDD DYDD MERCHER Y MIS  
2-4PM & 7-9PM

Siop Cwlwm  
33 Bailey Street,  
Croesoswallt / Oswestry, SY11 1PX  
postesiopcwlwm.co.uk  
01691 680401 / 07814 033759

**GŴYL FACH ABERPORTH**

**JESS BWCA**

7.30YH  
FDCYMNIAU NŌS ED

CŌR ■ LAENPORTH  
MARI KELLY  
HOWNI SHANTY GROUP  
WELSH WHISPERER  
GWESTAI ARBENNIG FAW  
IWCADWLI  
CLWB PĒL DROED ABERPORTH  
MEWN CYMERIAD  
YSGOL GYNRADD ABERPORTH

10.30 YB - 6.30YH  
AMDDM

CYFLWYNYDDO Y DYDD CLIVE DAVIES

GWETHDAI  
PĒL DROED  
LEGO

MEHEFIN  
22  
JUNE

BAR GAN Y SHIP ABERPORTH  
PŴSA DE  
TARTEN  
COLWG Y MŌR

NEUADD BENTREF  
ABERPORTH

FACEBOOK/GŴYL FACH ABERPORTH

**TEITHIAU  
CERDDED  
Brycheiniog a  
Maesyfed 2024**

**Mehefin - Dydd Sadwrn 29**  
Cwm Elan - Rhayader

**Gorffennaf - Dydd Sadwrn 27**  
Ogof Llywelyn - Aberedw

**Awst - Dydd Sadwrn 31**  
Hay Bluff - Gelli Gandryll

**Medi - Dydd Sadwrn 28**  
Canolfan Bannau Brycheiniog - Libanus

[lois-angharad.jones@powys.gov.uk](mailto:lois-angharad.jones@powys.gov.uk)



*Cadwch y Dyddiad*

**GŴYL  
MALDWIN**

**MEHEFIN 21 & 22 JUNE**

*Save the Date*





# Y Cwis Mawr

## Rownd Maldwyn



18/06/24 Gwesty'r Wynnstoy  
Mochynlleth

20/06/24 Wynnstoy Inn  
Llansilin

27/06/24 Clwb y Monty  
Y Drenewydd

Lluniaeth ysgafn am ddim

7.30pm

Cyfle i'r tim buddugol fynd i'r rownd derfynol yn yr Eisteddfod Genedlaethol ar 3 Awst (tocyn diwrnod am ddim)

I gymryd rhan ac am fwy o wybodaeth cysyllta â rhion@mentermaldwyn.cymru



## GRWP SGWRSIO

# CAFFI'R HEN ORSAF

## Y TRALLWNG / WELSHPOOL

Cyfle i sgwrsio gyda ddysgwyr o bob lefel a siaradwyr naturiol yn y Gymraeg!

*Chat with learners of all levels and natural speakers in Welsh!*



**14:00 - 16:00**

**Dydd Iau 11 Ionawr**  
(wedyn ar yr pedwerydd ac ail ddydd Iau bob mis)

**Thursday 11 January**  
(then on the fourth and second Thursday of each month)

Cysylltwch â **Diana Jones** am fwy o wybodaeth ar:  
Contact Diana Jones for more information on:  
[dianestirling723@btinternet.com](mailto:dianestirling723@btinternet.com)



# Digwyddiadau Sir Gâr • Sir Gâr • Sir Gâr

Mae Menter Gorllewin Sir Gâr yn cyflwyno | introducing..

## COFFI A CHLONC COFFEE AND CHAT

Pob dydd Iau am 10.30yb  
Every Thursday at 10.30am

Ar | On: Zoom

Cyfle i sgwrsio dros ddishead mewn awyrgylch hamddenol. Addas i siaradwyr Cymraeg a dysgwyr.

A chance to chat over a cuppa in a relaxed atmosphere. Suitable for Welsh speakers and learners.

I gofrestru | To register: [ymholland@msgg.cymru](mailto:ymholland@msgg.cymru)

Mae Menter Gorllewin Sir Gâr yn cyflwyno | introducing..

## PANED A PHAPUR CUPPA AND PAPER

Dydd Mercher (bob pythefnos) am 12yp  
Wednesday (Fortnightly) at 12pm

Amgueddfa Wlân | Wool Museum, Drefach Felindre

Cyfle i sgwrsio dros ddishead mewn awyrgylch hamddenol. Addas i siaradwyr Cymraeg a dysgwyr.

A chance to chat over a cuppa in a relaxed atmosphere. Suitable for Welsh speakers and learners.

I gofrestru | To register: [ymholland@msgg.cymru](mailto:ymholland@msgg.cymru)

Mae Menter Gorllewin Sir Gâr a'r Atom yn cyflwyno | introducing..

## PANED A SGWRS CUPPA AND CHAT

Pob dydd Mawrth am 10yb  
Every Tuesday at 10am

Yn | At: Caffi'r Atom's Café

Cyfle i sgwrsio dros ddishead mewn awyrgylch hamddenol. Addas i siaradwyr Cymraeg a dysgwyr.

A chance to chat over a cuppa in a relaxed atmosphere. Suitable for Welsh speakers and learners.

I gofrestru | To register: [betsan@msgg.cymru](mailto:betsan@msgg.cymru)

Mae Menter Gorllewin Sir Gâr yn cyflwyno | introducing..

## SHWMAE A SIARAD

Dydd Gwener | Friday  
12/1/24, 9/2/24, 8/3/24  
10.30-11.30am

Yn | At: Cwtch Coffi, Castell Newydd Emlyn Newcastle Emlyn (Clwb Pêl-droed CNE | NCE Football Club)

Cyfle i sgwrsio dros ddishead mewn awyrgylch hamddenol. Addas i siaradwyr Cymraeg a dysgwyr.

A chance to chat over a cuppa in a relaxed atmosphere. Suitable for Welsh speakers and learners.

I gofrestru | To register: [nia@msgg.cymru](mailto:nia@msgg.cymru) [rvl@aber.ac.uk](mailto:rvl@aber.ac.uk)

Mentor Gorllewin Sir Gâr yn cyflwyno | introducing..

## GWYL FACH NEWY

Gwyl i deuluoedd yng Nghastell Newydd Emlyn  
Newcastle Emlyn family festival

### 8.6.24 11AM-2PM

Cae Chwarae Brenin Siôr V | King George V Playing Field

Mabolgampau | Sports  
Amisgiliau gyda | Multiskills with OT Coaching  
Gemau traddodiadol | Traditional games  
Peintio wyneb | Face painting  
Stori gyda | Story with Magi Ann  
Llawer mwy | Lots more  
Dewch â phicnic | Bring a picnic

**MYNEDIAD AM DDIM**  
FREE ENTRY

Noddyd gan | Sponsored by:  
Emlyn Circle

Funded by UK Government  
Wedi ei arloesu gan Llywodraeth y GU

Mae Menter Gorllewin Sir Gâr a Sero yn cyflwyno | introducing..

## Cynnal Clonc

9 SERO  
Caerfyrddin | Carmarthen

Pob dydd Gwener cyntaf y mis  
Every first Friday of the month

DECHRAU | STARTING: 7/6/24  
am | at:  
10AM

Cyfle i sgwrsio dros ddishead mewn awyrgylch hamddenol. Addas i siaradwyr Cymraeg a dysgwyr.

A chance to chat over a cuppa in a relaxed atmosphere. Suitable for Welsh speakers and learners.

I gofrestru | To register: [trawnewid@sero.org.uk](mailto:trawnewid@sero.org.uk) [mari@msgg.cymru](mailto:mari@msgg.cymru)

# Digwyddiadau Sir Gâr • Sir Gâr • Sir Gâr

**GŴYL  
CANOL  
DRE 6.7.24**  
11am - 9pm

AM DDIM / FREE

PARC MYRDDIN, CAERFYRDDIN/CARMARTHEN

**EDEN • BWNCATH**

**TARA BANDITO**

DROS DRO • FFLUR DAFYDD

MYNADD • DADLEOLI

CÔR SEINGAR

ALYS A'R TRI GŴR NOETH

SESIWN WERIN

CERDDORIAETH CELF/BWYD A DIODE LLENYDDIAETH

STONDINAU CHWARAEON GWEITHDRAI A MWY

MUSIC • ART • LITERATURE • FOOD AND DRINK STALLS  
SPORTS • WORKSHOPS • AND MORE

Cyngor Sir Gâr Carmarthenshire County Council

Menter Gorllewin Sir Gâr

Llywodraeth Cymru Welsh Government

**GŴYL  
CANOL  
DRE**

**BWNCATH**

6.7.24

II

Parc Myrddin  
Caerfyrddin | Carmarthen



# Y Cwis Mawr

06/07/24 | 11:20-12:00

Gŵyl Canol Dre  
Caerfyrddin  
(Pabell y Cwrwgl)



Cyfle i'r tîm buddugol fynd i'r rownd derfynol yn yr Eisteddfod Genedlaethol ar 3 Awst (tocyn diwrnod am ddim!)

A chance for the winning team to go to the final at the National Eisteddfod on 3 August (free day ticket!)

I gymryd rhan cysylltwch â:  
To take part, please contact:  
saj96@aber.ac.uk



dysgucymraeg.cymru  
learnwelsh.cymru  
Sir Gâr  
Carmarthenshire



Menter  
Gorllewin Sir Gâr



Ariannu gan  
Llywodraeth Cymru  
Funded by  
Welsh Government



# Y Cwis Mawr

13/06/24 | 7PM

Y Sgwâr  
C.N. Emlyn | N.C. Emlyn



Menter Gorllewin Sir Gâr  
yn cyflwyno | introducing...

**GWYL FACH NEWY**  
GWYL FACH NEWY  
08.06.24

Cyfle i'r tîm buddugol fynd i'r rownd derfynol yn yr Eisteddfod Genedlaethol ar 3 Awst (tocyn diwrnod am ddim!)

A chance for the winning team to go to the final at the National Eisteddfod on 3 August (free day ticket!)

I gymryd rhan cysylltwch â:  
To take part, please contact:  
huwevans@mgsg.cymru



dysgucymraeg.cymru  
learnwelsh.cymru  
Sir Gâr  
Carmarthenshire



Menter  
Gorllewin Sir Gâr








Ariannu gan  
Llywodraeth Cymru  
Funded by  
Welsh Government

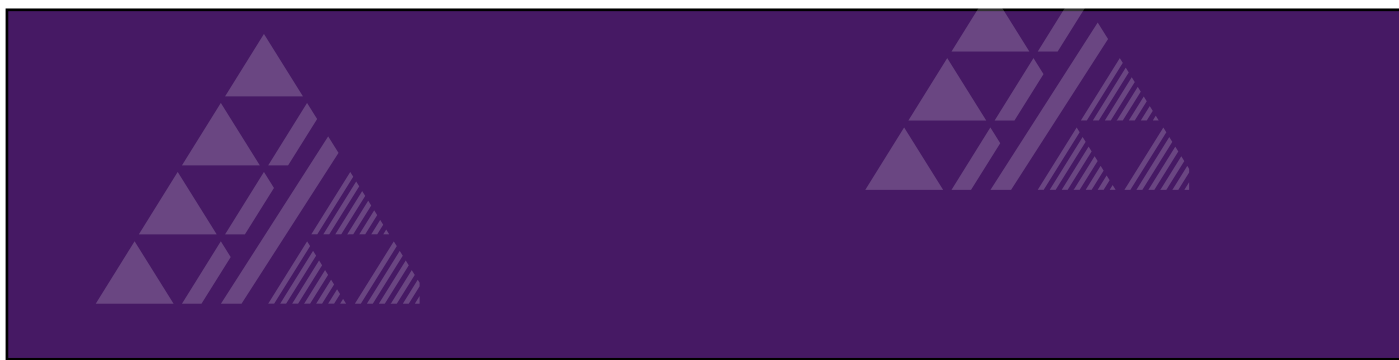
# Digwyddiadau Sir Gâr • Sir Gâr • Sir Gâr

 **AWR O GYMRAEG**  
**WELSH HOUR**  
9:30-10:30  
bore  
**MERCHER / WEDNESDAY**  
COME AND PRACTICE YOUR WELSH OVER COFFEE  
CYFLE I YMARFER A SGWRSIO YN GYMRAEG DROS GOFFI  
  
08/05/24  
Pob Pythefnos - Fortnightly  
Siop Lyfrau'r Light House  
69 Station Road, Porth Tywyn, SA16 0SL

 **CWRW & CHLONC**  
CYFLE I YMARFER EICH CYMRAEG DROS BEINT  
**POB NOS IAU AM 5:30PM** **BEER PARK, DAFEN, LLANELLI**

**Paned a Sgwrs**   
Y Cwtsh, Pontyberem  
  
Menter  
2-3pm  
Gwener  
Y Cwtsh, Pontyberem  
An opportunity to practice and improve your Welsh

 **Club Clonc**  
Sesiynau anffurfiol i ymarfer eich Cymraeg neu cyfle i ail-afael yn eich Cymraeg.  
INFORMAL SESSIONS TO PRACTISE YOUR WELSH.  
POB DYDD LLUN / EVERY MONDAY  
11:30PM  
PABLIWN PENYGRŌES  
  
Cyfeirwch â'r swyddfa am fwy o fanylion | Contact the office for more information  
01269871600 | alaw@mcge.org.uk  




MENTER CAERDYDD YN CYFLWYNO

# TAFWYL 2024

13-14.07.24

PARC BUTE /  
BUTE PARK

**Amserlen Y Brif Lwyfan a Tafiliwn  
nawr ar gael ar wefan Tafwyl**

**Y Brif Lwyfan and Tafiliwn Stage  
Schedule are now on our website**

**www.tafwyl.org**



Gwent and the Vale  
Local Enterprise Partnership



Orchard.

S4C

LWP

ODD RYDIO  
CYMRU

CLWB  
YRBYNACH



GOVERN  
CYMRU  
Welsh Government

Comer Cofrestru Cymru  
Welsh Council of Places



Comer Cofrestru Cymru  
Welsh Council of Places



Comer Cofrestru Cymru  
Welsh Council of Places



## Cymdeithas Edward Llwyd

Cymdeithas Genedlaethol Naturiaethwyr Cymru

Elusen Gofrestredig rhif 1126027

### Cystadleuaeth y Dysgwyr, 2024

Mae Cymdeithas Edward Llwyd yn croesawu pobl sy'n dysgu'r Gymraeg. Mae ymuno yng ngweithgareddau'r Gymdeithas yn cynnig cyfle gwych i ymarfer siarad Cymraeg mewn awrygylch gyfeillgar.

Mae'r Gymdeithas hefyd yn croesawu erthyglau gan ddysgwyr ar gyfer eu cylchgrawn, Y Naturiaethwr. Cyhoeddir detholiad o'r erthyglau hyn yn y cylchgrawn. Mae canllawiau i awduron ar gael ar y we, yn y fan hyn: <https://cymdeithasedwardllwyd.cymru/canllawiau>

Er mwyn cymryd rhan yn y gystadleuaeth, dylai eich erthygl ddod i law'r Golygydd erbyn Ionawr 1af 2025. [naturiaethwr@cymdeithasedwardllwyd.cymru](mailto:naturiaethwr@cymdeithasedwardllwyd.cymru)

Bydd gwobr o £200 am yr erthygl orau.





# Podlediadau Ddysgwyr | Podcasts for Welsh Learners



<https://ypod.cymru/learnwelsh>

# Angen **cymorth ariannol** wrth ddysgu Cymraeg? Do you need **financial help** with learning Welsh?

Mae cymorth ar gael drwy'r **Gronfa Ariannol wrth Gefn i Ddysgwyr**.  
Support is available through the **Financial Contingency Fund**.

Mae posib cael cymorth ariannol i'ch helpu gyda chostau fel:

It's possible to receive assistance with costs such as:

- Gofal plant Childcare
- Ffi arholi Exam fees
- Adnoddau Resources
- Costau teithio Travel costs

\*Nid oes modd hawlio cymorth at ffioedd cwrs

\*It is not possible to claim for course fees



I fod yn gymwys, rhaid i chi gadarnhau:  
To be eligible, you must confirm that:

- Eich bod yn wynebu caledi ariannol ac y byddai'n anodd cael mynediad i'ch hastudiaethau heb gymorth o'r fath  
You face financial hardship and that it would be difficult to access your studies without such support
- Eich bod wedi cofrestru ar gwrs Dysgu Cymraeg gydag un o Ddarparwyr Y Ganolfan Dysgu Cymraeg Genedlaethol  
You are enrolled on a Learn Welsh course with one of the Providers of the National Centre for Learning Welsh
- Eich bod yn 16 mlwydd oed neu hyn ar 31 Awst 2023 ac eich bod yn breswylwr yn y DU neu'r DE am o leiaf 3 blynedd  
You are aged 16 or over on 31 August 2023 and you are a resident of the UK or EU for at least 3 years



I wneud cais, rhaid i chi fod yn gymwys a chwblhau'r Ffurflen Gais hawlio gallwch weld ar y wefan.

To make an application, you must be eligible and complete the Claim Form application that can be found on the website.



**Am fwy o wybodaeth, ewch i'n gwefan neu gysyllwch â:**

**For more information, visit our website or contact:**

[learnwelsh.cymru/support/financial-support](https://learnwelsh.cymru/support/financial-support) | [cyllid@dysgucymraeg.cymru](mailto:cyllid@dysgucymraeg.cymru)



dysgucymraeg.cymru  
learnwelsh.cymru



Dysgu  
Learn

## Seremoni Wobrwyo Dysgu Cymraeg Ceredigion Powys Sir Gâr 2024



Ar ddydd Mercher, 29 Mai 2024 ar Faes Eisteddfod yr Urdd ym Meifod cynhaliwyd Seremoni Wobrwyo Dysgu Cymraeg Ceredigion Powys Sir Gâr 2024, cyfle i ddathlu gwaith dysgwyr a thiworiaid dros y flwyddyn diwethaf.

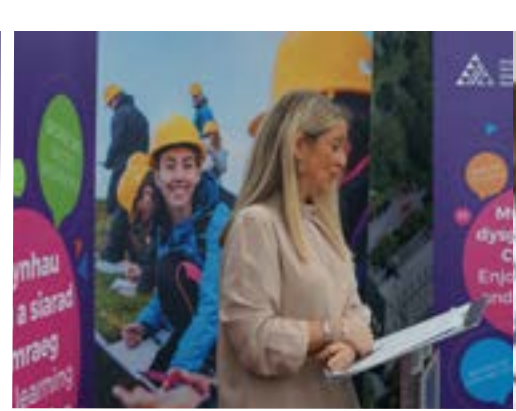
Ymunodd Dona Lewis, Prif Weithredwr y Ganolfan Dysgu Cymraeg Genedlaethol a Gwawr Taylor, Ysgrifennydd Prifysgol Aberyswyth yn y dathliadau. Cyflwynwyd englyn personol gan yr Athro Mererid Hopwood i ddysgwr y flwyddyn, Rhian Young. Yn ogystal, dyma Dr Eurig Salisbury yn cyflwyno englyn personol ganddo i Rhiannon Taylor, Tiwtor y Flwyddyn 2024. Mae Rhiannon yn rhedeg prosiect arbennig Cymraeg yn y Cartref yn ysgolion Sir Ceredigion.

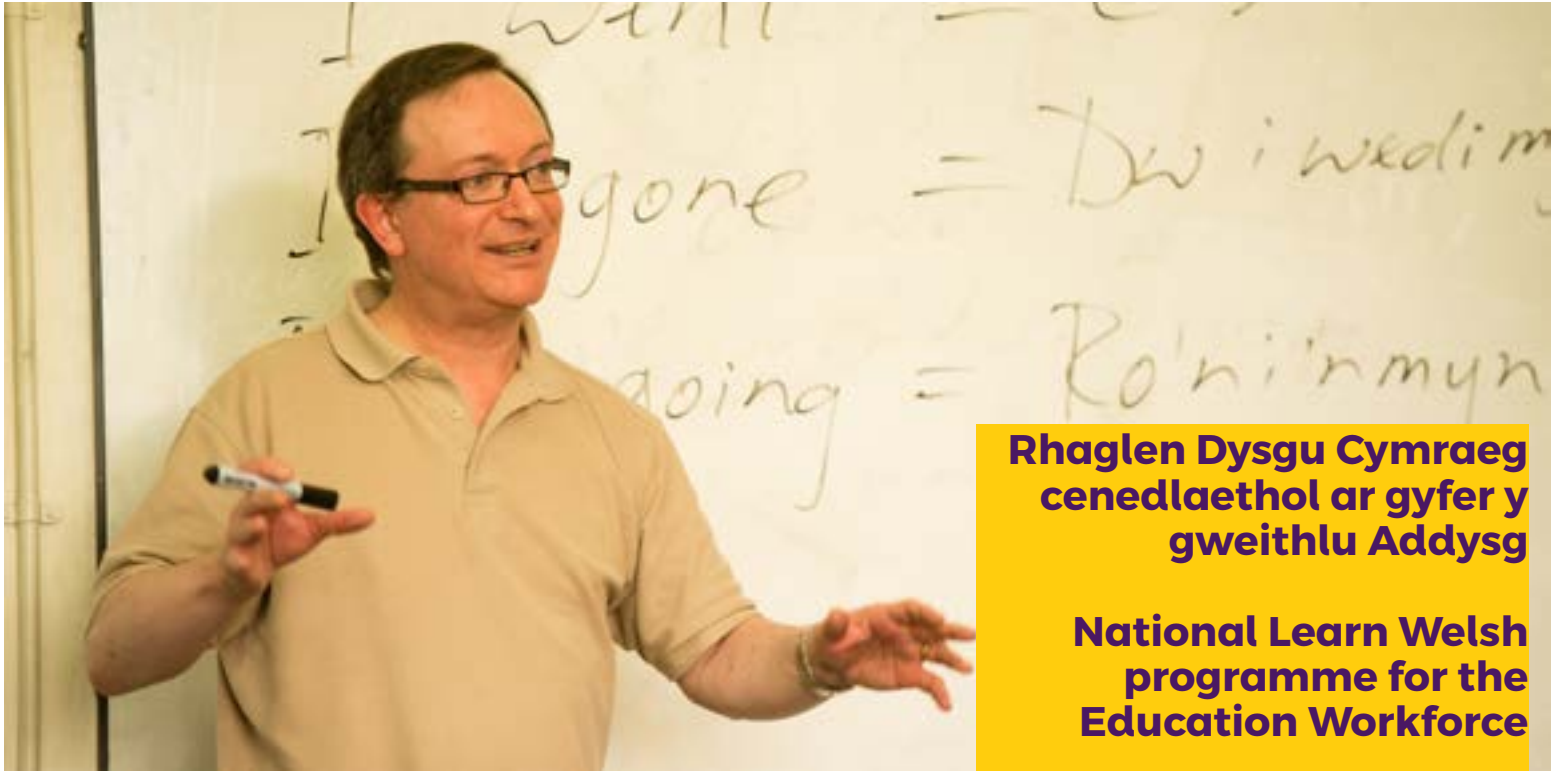
**Dysgwyr Cymraeg yn y Gweithle** - Grace Johns a Kelly Maggs, Cyngor Sir Powys  
**Cyflogwr y Flwyddyn** - Gofal Celf  
**Grŵp y Flwyddyn** - Siôp Thomas, Penybont  
**Grŵp Cymraeg yn y Cartref** - Ysgol Gynradd Aberteifi

On Wednesday, 29 May 2024 at the Urdd Eisteddfod Maes in Meifod, Learn Welsh Ceredigion Powys Carmarthenshire held our annual Awards Ceremony 2024, an opportunity to celebrate the work of learners and tutors over the last 12 months.

Dona Lewis, Chief Executive of the National Centre for Learning Welsh and Gwawr Taylor, Secretary of Aberyswyth University joined in the celebrations. A unique poem written by Professor Mererid Hopwood for our Welsh Learner of the year, Rhian Young was presented by Dona. In addition, Dr Eurig Salisbury presented his poem written for Rhiannon Taylor, Tutor of the Year 2024. Rhiannon is running a special Welsh at Home project in Ceredigion schools.

**Dysgwr Cymraeg yn y Cartref** - Regina Heimlch  
**Dysgwr Ifanc y Flwyddyn** - Nooh Ibrahim  
**Dysgwr y Flwyddyn** - Rhian Young  
**Tiwtor y Flwyddyn** - Rhiannon Taylor





## Rhaglen Dysgu Cymraeg cenedlaethol ar gyfer y gweithlu Addysg

## National Learn Welsh programme for the Education Workforce

Ar Faes Eisteddfod yr Urdd ar 29 Mai, 2024 cyhoeddodd y Ganolfan Dysgu Cymraeg Genedlaethol Raglen Dysgu Cymraeg gynhwysfawr ar gyfer y gweithlu addysg yng Nghymru.

Mae'r rhaglen yn cynnig hyfforddiant amrywiol a hyblyg fel bod athrawon a chymorthyddion dosbarth yn gallu defnyddio mwy o'r Gymraeg yn y dosbarth.

Mae cyrsiau hunan-astudio ar-lein, cyfleoedd codi hyder, cyrsiau yn y gymuned a chysiau dwys yn rhan o'r cynnig - gyda'r nod yn y pen draw o gefnogi sgiliau Cymraeg plant ysgolion Cymru.

Yn ôl Cyfrifiad Blynyddol y Gweithlu Addysg (CBGY) 2023, mae 28,273 o athrawon yn gweithio mewn ysgolion yng Nghymru, gyda 33% ohonynt yn gallu siarad Cymraeg, a 26.5% ohonynt yn dysgu trwy gyfrwng y Gymraeg, neu gyda'r hyder i wneud hynny.

Meddai Dona Lewis, Prif Weithredwr y Ganolfan Dysgu Cymraeg Genedlaethol: "Dros y blynyddoedd diwethaf mae gwaith y Ganolfan wedi ymestyn i gynnwys hyfforddiant Dysgu Cymraeg ar gyfer pobl ifanc 16-18 oed a'r gweithlu addysg - dwy gynulleidfa hollbwysig o ran gwireddu uchelgais Llywodraeth Cymru o gyrraedd miliwn o siaradwyr Cymraeg erbyn 2050.

On the Urdd Eisteddfod Field on 29 May, 2024 the National Centre for Learning Welsh announced a comprehensive Learn Welsh training programme for the education workforce in Wales.

The programme offers varied and flexible training so that teachers and teaching assistants can use more Welsh in the classroom.

Online self-study courses, confidence-building opportunities, community-based courses and intensive courses are part of the offer - with the ultimate aim of supporting Welsh schoolchildren to learn and enjoy using the language.

According to the Annual Education Workforce Census (EWC) 2023, there are 28,273 teachers in Wales, 33% of whom are able to speak Welsh, and 26.5% of whom teach through the medium of Welsh or have the confidence to do so.

Dona Lewis, Chief Executive of the National Centre for Learning Welsh, said: "The Centre's work has expanded in recent years to include Learn Welsh training for young people aged 16-18, and the education workforce - two vital audiences in terms of realising the Welsh Government's ambition of reaching a million Welsh speakers by 2050.